

TRADUCTION

F. 83 — 1813

28 SEPTEMBRE 1983. — Arrêté de l'Exécutif flamand portant modification de l'arrêté royal du 16 décembre 1981 relatif à la répartition hiérarchique des grades dont les agents de la Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen, peuvent être titulaires

L'Exécutif flamand,

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11;

Vu le décret du 28 décembre 1979 portant statut de la Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen, notamment les articles 18 et 20;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifiées par la loi du 9 août 1980;

Vu l'extrême urgence;

Vu l'urgence que revêt la détermination de la hiérarchie des grades à créer afin de procéder aux nominations de manière légale;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 1981 relatif à la répartition hiérarchique des grades dont les agents de la Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen, peuvent être titulaires, notamment l'article 1er;

Vu l'avis exprimé le 1er juillet 1982 par le Comité de consultation syndicale de la Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique;

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,
K. POMA

Sur proposition du Ministre communautaire de la Culture;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. Les grades suivants sont ajoutés au tableau de la hiérarchie des grades joint à l'arrêté royal du 16 décembre 1981 relatif à la répartition hiérarchique des grades dont les agents de la Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen, peuvent être titulaires :

Groupe du personnel administratif

rang 44 :
aidesécurité en chef

rang 43 :
aidesécurité spécialisé

rang 41 :
aidesécurité

Art. 2. Le Ministre communautaire de la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 septembre 1983.

N. 83 — 1814

28 SEPTEMBER 1983. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 28 juli 1983 houdende toekenningsvoorraarden van het bedrag voor de Vlaamse Gemeenschap van de dagprijs voorzien in artikel 3, § 6 van het koninklijk besluit van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten en houdende wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 1973 tot bepaling van de te volgen gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toelagen per dag toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en van gehandicapten, geplaatst ten laste van de openbare besturen, van het ministerieel besluit van 24 april 1973 en van het ministerieel besluit van 18 juni 1975.

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, inzonderheid op artikel 3, § 6;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1973 tot bepaling van de te volgen gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toelagen per dag toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en gehandicapten geplaatst ten laste van de openbare besturen;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 april 1973 tot bepaling wat betreft het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, van de te volgen bijzondere regels voor de vaststelling van de toelagen per dag, toegekend voor het onderhoud en de behandeling van gehandicapten, geplaatst ten laste van de openbare besturen;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 juni 1975 tot bepaling van de te volgen regels voor de vaststelling van het bedrag van de tegemoetkoming uit het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten die geplaatst zijn in enrichtingen die onder het stelsel van het semi-internaat werken;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 28 juli 1983, houdende toekenningsvoorraarden van het bedrag voor de Vlaamse Gemeenschap van de dagprijs voorzien in artikel 3, § 6, van het koninklijk besluit van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten en houdende wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 1973 tot bepaling van de te volgen gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toelagen per dag toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en van gehandicapten, geplaatst ten laste van de openbare besturen, van het ministerieel besluit van 24 april 1973 en van het ministerieel besluit van 18 juni 1975.

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 11, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid de diverse instellingen voor gehandicapten in kennis te stellen van het bedrag der dagprijs voor de Vlaamse Gemeenschap die toegekend wordt voor gehandicapte personen, teneinde te kunnen rekening houden met de op de begroting toegestane kredieten;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Gezin en Welzijnszorg,

Besluit:

Artikel 1. § 1. Artikel 1, § 2, eerste lid, van het besluit van de Vlaamse Executieve van 28 juli 1983 tot vaststelling van de voorwaarden van het bedrag voor de Vlaamse Gemeenschap.

van de dagprijs voorzien in artikel 3, § 6 van het koninklijk besluit van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten en houdende wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 1973 tot bepaling van de te volgen gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toelagen per dag toegekend voor onderhoud, opvoeding, en behandeling van minderjarigen en van gehandicapten, geplaatst ten laste van de openbare besturen, van het ministerieel besluit van 24 april 1973 en van het ministerieel besluit van 18 juni 1975, hiermogenoemd het besluit van 28 juli 1983, wordt aangevuld als volgt :

« De vervangingsstop of aanwerkingsstop heeft alleen betrekking op het personeel vermeld in de voornoemde functies met inbegrip van de bijzondere functies kinderverzorgsters, ziekenoppassers, de gezins- en sanitaire help(st)ers, bejaardenhelp(st)ers, maar met uitzondering van de opvoeder-groepchef, kok, econoom en boekhouder en de personeelseenheden opgenomen langs prestaties uitgevoerd door een sociaal secretariaat erkend door de Minister van Sociale Zaken of langs prestaties uitgevoerd voor de automatisering van de Administratie door private firma's of gekwalificeerde personen, die niet tot het personeel van de instelling behoren ».

§ 2. In artikel 1, § 2 van het besluit van 28 juli 1983 wordt tussen het eerste en het tweede lid het volgende lid ingevoegd :

« Om het bepaalde in het voorgaande lid toe te passen wordt gerekend met enerzijds de gemiddelde bezetting van het totaal personeel uitgedrukt in personeelseenheden en het gemiddelde van het aantal geplaatste personen tijdens het jaar 1980, en anderzijds de gemiddelde bezetting van het totaal personeel uitgedrukt in personeelseenheden en het gemiddelde van het aantal geplaatste personen tijdens de maanden van het betreffende kalenderjaar die voorafgaan aan de datum van aanvraag van aanwerving of vervanging. Er wordt rekening gehouden met de personeelseenheden opgenomen langs prestaties uitgevoerd door private firma's of gekwalificeerde personen, die niet tot het personeel van de instelling behoren ».

§ 3. Artikel 1, § 2, tweede lid, van het besluit van 28 juli 1983 wordt vervangen door het volgende :

« De instellingen vallen niet onder toepassing van deze bepalingen zolang ze de drie vierden van de maximale personeelsnormen voor deze functies niet bereiken. Evenmin gelden deze bepalingen voor de instellingen met een erkenning voor 30 of minder bedden ».

§ 4. Artikel 1, § 2 van het besluit van 28 juli 1983, wordt aangevuld met volgend lid :

« Wanneer de instelling aantoon dat wegens uitzonderlijke omstandigheden de vervanging van een personeelslid noodzakelijk is, kan de Gemeenschapsminister van Gezin en Welzijn een afwijking toestaan, op voorwaarde dat het vervangend personeelslid aan dezelfde kwalificatievereisten voldoet ».

§ 5. Artikel 1, § 3, eerste lid, van het besluit van 28 juli 1983 wordt aangevuld als volgt :

« De Gemeenschapsminister bepaalt de nadere toepassingsmodaliteiten van deze bepaling ».

§ 6. Artikel 1, § 5 van het besluit van 28 juli 1983 wordt aangevuld met het volgend lid :

« De maandelijkse provisionele voorschotten zullen slechts voor drie vienden betaald worden zolang de hiervoor vermelde gegevens niet werden meegegeerd ».

§ 7. In artikel 1, § 3, § 4 en § 5 van het besluit van 28 juli 1983 wordt het woord « personeelsleden » vervangen door « personeelseenheden ».

Art. 2. § 1. In artikel 2 van het besluit van 28 juli 1983 worden de woorden « Artikel 3, § 5 en artikel 10 » vervangen door de woorden « Artikel 3, § 5, tweede lid en artikel 10, eerste lid ».

§ 2. In artikel 2 van het besluit van 28 juli 1983 worden de woorden « worden opgeheven » vervangen door de woorden « worden aangevuld als volgt : « Deze bepalingen gelden niet voor de instellingen die hoofdzakelijk licht verstandelijk gehandicapten of gehandicapten met karakterstoornissen opnemen ».

Art. 3. § 1. In artikel 3, 1° van het besluit van 28 juli 1983 wordt in het eerste lid dat aan artikel 13 wordt toegevoegd het woord « aanwezige » geschrapt, en in het tweede lid wordt het woord « aanwezige » vervangen door het woord « geplaatste ».

§ 2. In artikel 3 van het besluit van 28 juli 1983 wordt een 1°bis ingevoegd, luidend als volgt :

« 1°bis artikel 13 wordt eveneens aangevuld met de volgende leden :

» Deze laatste bepaling geldt ook voor de centra voor observatie, oriëntering en medische, psychologische en pedagogische behandeling van gehandicapten. De personeelskosten verbonden aan personeel die boven de normen liggen zoals hiervoor bepaald kunnen verder betoelaagd worden, tijdens de periode dat de wetelijke opzeggingstermijnen gerespecteerd worden en er prestaties geleverd worden in de inrichting of dienst erkend door het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten en aan de administratie van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten de identiteits- en kwalificatiegegevens worden medegedeeld van het personeelslid dat wegens de bepalingen van dit artikel boven de normen prestaties zou leveren ».

§ 3. Artikel 3, 2°, van het besluit van 28 juli 1983 wordt vervangen door de volgende tekst :

« 2° een artikel 5bis, luidend als volgt, wordt ingevoegd :

» De bepalingen van artikels 3, 4 en 5 gelden niet voor instellingen die hoofdzakelijk licht verstandelijk gehandicapten of gehandicapten met karakterstoornissen opnemen ».

§ 4. Artikel 3 van het besluit van 28 juli 1983, wordt aangevuld als volgt :

« 3° een hoofdstuk IIIbis wordt ingevoegd onder het opschrift « Kosten voor socio-culturele noden » met een artikel 6bis, luidend als volgt :

« Artikel 6bis. Het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten kan voor gehandicapte volwassenen die enkel motorisch en/of zintuiglijk gehandicapt zijn een bedrag van 20 F per onderhoudsday, en voor matig en licht mentaal gehandicapte volwassenen een bedrag van 13 F per onderhoudsday betoelagen, op voorwaarde dat zij besteed worden door de gehandicapten of hun vertegenwoordigers voor activiteiten of diensten die bijdragen tot de sociale integrale of tot de handhaving ervan ».

Art. 4. § 1. Artikel 4, 1° van het besluit van 28 juli 1983 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1° artikel 2, § 5, eerste lid, wordt aangevuld met volgende bepaling :

» Deze kosten kunnen nooit hoger zijn dan 70 F per onderhoudsday. Daarin kunnen personeelslasten worden opgenomen, die niet meer mogen bedragen dan de uurlonen voor een functie van 1/2 onderhoudspersoneel klasse III per schijf van 15 vervoerde gehandicapten ».

§ 2. In artikel 4 van het besluit van 28 juli 1983 wordt een 1°bis ingevoegd, luidend als volgt :

« 1°bis : titel IA van bijlage I in de kolom « Gehandicapten niet geschikt om school te lopen » en tabel IB van bijlage I worden respectievelijk aangevuld onder de functie onderhoudspersoneel : « 1 personeelslid wordt toegevoegd voor 10 zwaar fysisch of motorisch gehandicapten ».

§ 3. Artikel 4, 3° van het besluit van 28 juli 1983 wordt vervangen door de volgende tekst :

« 3° artikel 2, § 4, tweede lid, en artikel 10 worden aangevuld als volgt :

« Dit geldt niet voor de instellingen die hoofdzakelijk licht mentaal gehandicapten met associatiestoornissen of middelmatig mentaal gehandicapten of karaktergestoorden opnemen ».

Art. 5. Artikel 5 van het besluit van 28 juli 1983 wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Artikel 5. Het besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt, met uitzondering van de bepalingen van de artikelen 2, 3 en 4, die op 1 januari 1984 van kracht worden ».

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Brussel, 28 september 1983.

De Voorzitter,

G. GRENS

De Gemeenschapsminister van Gezin en Welzijnszorg,

R. STEYAERT

(Deze tekst wordt gepubliceerd zonder vergelijking met de originele kopij.)

TRADUCTION

F. 63 — 1814

28 SEPTEMBRE 1983. — Arrêté de l'Exécutif flamand, modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 28 juillet 1983 fixant pour la Communauté flamande les conditions d'octroi du montant du prix de la journée d'entretien prévu à l'article 3, § 6 de l'arrêté royal du 10 novembre 1967 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés et modifiant l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés, placés à charge des pouvoirs publics, l'arrêté ministériel du 24 avril 1973 et l'arrêté ministériel du 18 juin 1975

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980;

Vu l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, notamment l'article 3, § 6;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics;

Vu l'arrêté ministériel du 24 avril 1973 déterminant en ce qui concerne le Ministère de la Santé publique et de la Famille, les règles particulières à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien et le traitement des handicapés placés à charge des pouvoirs publics;

Vu l'arrêté ministériel du 18 juin 1975 déterminant les règles à suivre pour fixer le montant de l'intervention du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés dans les frais de l'entretien, du traitement et de l'éducation des handicapés placés dans les institutions fonctionnant sous le régime du semi-internat;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 28 juillet 1983 fixant pour la Communauté flamande les conditions d'octroi du montant du prix de la journée d'entretien prévu à l'article 3, § 6, de l'arrêté royal du 10 novembre 1967 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés et modifiant l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics, l'arrêté ministériel du 24 avril 1973 et l'arrêté ministériel du 18 juin 1975;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, premier alinéa, tel qu'il a été modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence d'informer les différentes institutions pour handicapés du montant du prix de journée octroyée pour la Communauté flamande pour les personnes handicapées afin de pouvoir tenir compte des crédits autorisés au budget;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Famille et du Bien-Etre social,

Arrête :

Article 1er. § 1er. L'article 1er, § 2, premier alinéa de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 28 juillet 1983 fixant pour la Communauté flamande les conditions d'octroi du montant du prix de la journée d'entretien prévu à l'article 3, § 6, de l'arrêté royal du 10 novembre 1967 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés et modifiant l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics, l'arrêté ministériel du 24 avril 1973 et l'arrêté ministériel du 18 juin 1975, dénommé ci-après l'arrêté du 28 juillet 1983, est complété comme suit :

« L'arrêt de recrutement ou de remplacement de personnel ne s'applique qu'au personnel mentionné dans les fonctions précitées y compris les fonctions spéciales de puéricultrices, de garde malades, d'aides familiales et sanitaires, d'aides seniors, à l'exception d'éducateur chef de groupe, du cuisinier, de l'économie et du comptable et des unités de personnel repris via les prestations exécutées par un secrétariat social reconnu par le Ministère de la Prévoyance sociale, ou via des prestations exécutées pour l'automatisation de l'Administration par des firmes privées ou par des personnes qualifiées, n'appartenant pas à l'institution. »

§ 2. A l'article 1, § 2 de l'arrêté du 28 juillet 1983 entre l'alinéa premier et le deuxième alinéa, l'alinéa suivant est inséré :

« Pour appliquer les dispositions de l'alinéa précédent on tient compte d'une part de l'occupation moyenne du personnel complet exprimé en unités de personnel et la moyenne du nombre de personnes placées durant l'année 1980 et d'autre part de l'occupation moyenne du personnel complet exprimé en unités du personnel et la moyenne du nombre de personnes placées durant les mois de l'année civile en question qui précède la date de la demande de recrutement ou de remplacement. Il est tenu compte des unités de personnel reprises par les prestations exécutées par des firmes privées ou des personnes qualifiées, n'appartenant pas au personnel de l'institution. »

§ 3. L'article 1er, § 2, deuxième alinéa de l'arrêté du 28 juillet 1983 est remplacé par le libellé suivant :

« Les institutions ne tombent pas sous l'application de ces dispositions pour autant qu'ils n'atteignent pas les trois quarts des normes maximales de personnel pour ces fonctions. Ces dispositions ne s'appliquent pas aux institutions avec une agrément pour 30 lits ou moins ».

§ 4. L'article 1er, § 2, de l'arrêté du 28 juillet 1983 est complété par l'alinéa suivant :

« Si l'institution démontre que le remplacement d'un membre du personnel est nécessaire, à cause des circonstances exceptionnelles, le Ministre communautaire de la Famille et du Bien-Etre social peut accorder une dérogation, à condition que le membre du personnel remplaçant remplit les mêmes conditions de qualification ».

§ 5. L'article 1er, § 3, premier alinéa, de l'arrêté du 28 juillet 1983 est complété comme suit :

« Le Ministre communautaire détermine les modalités d'application de cette disposition ».

§ 6. L'article 1er, § 5 de l'arrêté du 28 juillet 1983 est complété comme suit :

« Les avances provisionnelles et mensuelles ne seront payées que pour les trois quarts, aussi longtemps que les données ci-devant ne seront pas communiquées ».

§ 7. A l'article 1er, § 3, § 4 et § 5 de l'arrêté du 28 juillet 1983 le mot « membres du personnel » remplacé par « unités du personnel ».

Art. 2. § 1. A l'article 2 de l'arrêté du 28 juillet 1983 les mots « Articles 3, § 5, et article 10 » sont remplacés par « Articles 3, § 5, 2e alinéa et article 10, premier alinéa ».

§ 2. A l'article 2 de l'arrêté du 28 juillet 1983, les mots « sont abrogés » sont remplacés par les mots « sont complétés comme suit : « Ces dispositions ne s'appliquent pas aux institutions qui hébergent principalement des handicapés mentaux légers ou des handicapés souffrant de troubles caractériels ».

Art. 3. § 1er. A l'article 3, 1^e de l'arrêté du 28 juillet 1983 est supprimé dans le premier alinéa qui est ajouté à l'article 13, le mot « présence » et au deuxième alinéa le mot « présentes » est remplacé par le mot « placées ».

§ 2. A l'article 3 de l'arrêté du 28 juillet 1983 un 1^ebis est inséré, libellé comme suit :

« 1^ebis article 13 est également complété par les dispositions suivantes :

» Cette dernière disposition s'applique également aux centres d'observation, d'orientation et le traitement médico-psychopédagogiques pour handicapés. Les frais de personnel résultant du dépassement des normes fixées plus haut peuvent être subventionnés pour les prestations fournies dans l'établissement ou dans le service agréé par le Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés durant la période des préavis légaux pour autant que l'administration du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés est en possession des données d'identité et de qualification du membre de personnel qui en application de cet article ferait des prestations au-delà des normes ».

§ 3. L'article 3, 2^e de l'arrêté du 28 juillet 1983 est remplacé par le texte suivant :

« 2^e un article 5bis libellé comme suit, est inséré :

» Les dispositions des articles 3, 4 et 5 ne sont pas d'application aux institutions qui hébergent principalement des handicapés mentaux légers ou des handicapés souffrant de troubles caractériels ».

§ 4. L'article 3 de l'arrêté du 28 juillet 1983 est complété comme suit :

« 3^e un chapitre IIIbis est inséré sous le titre « Frais pour des besoins socio-culturels » avec un article 6bis, ainsi libellé :

« Article 6bis. Le Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés peut subventionner les activités au services qui contribuent à l'intégration sociale ou à sa conservation, d'un montant de 20 F par jour pour les handicapés adultes qui ne sont atteints que de troubles moteurs et/ou sensoriels et d'un montant de 13 F par jour pour les handicapés adultes atteints d'une déficience mentale modérée ou légère à condition que ces montants soient dépensés par les handicapés ou leurs représentants ».

Art. 4. § 1. Article 4, 1^e de l'arrêté du 28 juillet 1983 est remplacé par la disposition suivante :

« 1^e article 2, § 5, premier alinéa est complété par la disposition suivante :

» Ces frais ne peuvent jamais dépasser 70 F par journée d'entretien. Ils peuvent comprendre des frais de personnel à concurrence des salaires horaires d'une demie fonction de personnel d'entretien de classe III par tranche de 15 handicapés transportés ».

§ 2. A l'article 4 de l'arrêté du 28 juillet 1983 est inséré un 1^ebis, comme suit :

« 1^ebis : tableau IA de l'annexe 1 à la colonne « Handicapés non scolarisables » et tableau IB de l'annexe 1 sont respectivement complétés sous la fonction de personnel d'entretien : « à majorer d'un membre du personnel pour 10 handicapés physiques ou moteurs graves ».

§ 3. L'article 4, 3^e de l'arrêté du 28 juillet 1983 est remplacé par le texte suivant :

« 3^e article 2, § 4, deuxième alinéa, et l'article 10 sont complétés comme suit :

« Cela ne s'applique pas aux institutions qui hébergent principalement des handicapés mentaux légers avec des troubles d'association, ou des handicapés mentaux modérés ou des handicapés atteints de troubles caractériels ».

Art. 5. L'article 5 de l'arrêté du 28 juillet 1983 est remplacé par la disposition suivante :

« Article 5. L'arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge, à l'exception des dispositions des articles 2, 3 et 4 qui entrent en vigueur le 1er janvier 1984 ».

Art. 6. Cet arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le 28 septembre 1983.

Le Président,

G. GEENS

Le Ministre de la Famille et du Bien-Etre social,

R. STEYAERT